

→ **Jechać na tym samym wózku (być w tak samo niekorzystnym położeniu, co ktoś inny)**

- You need to get yourself together.  
We're all **in the same boat** here.  
*(Proszę wziąć się w garść. Wszyscy jedziemy tutaj na tym samym wózku).*
- I know it's hard for you. But you're not alone. A lot of other people are **in the same boat**.  
*(Wiem, że to dla Pani trudne, ale nie jest Pani w tym sama. Wielu innych ludzi jedzie na tym samym wózku / jest w tym samym położeniu).*
- She's always complaining that she doesn't have enough money, but we're all **in the same boat**.  
*(Ona zawsze narzeka, że brakuje jej pieniędzy, ale wszyscy jedziemy na tym samym wózku / mamy tak samo).*
- None of us could do the exam. We're all **in the same boat**.  
*(Nikt z nas nie był w stanie rozwiązać egzaminu. Wszyscy jedziemy na tym samym wózku).*
- We're all **in the same boat**, so let's not criticize each other.  
*(Wszyscy jedziemy na tym samym wózku, więc przestańmy się wzajemnie krytykować).*

→ **Być kropce (w sytuacji bez wyjścia; niezły kanał, niezłe bagno)**

- Oh no. I have no fuel. Now that's a **fix**.  
*(O nie. Nie mam paliwa. No to niezły kanał).*
- I'm in a real **fix**.  
*(No to jestem w kropce).*
- Keep calm. We're gonna get you out of this **fix**.  
*(Spokojnie. Wyciągniemy cię z tego bagna / z tej trudnej sytuacji).*
- How did I get into this **fix**?  
*(Jak ja się wpakowałem w to bagno?)*

---

Alternatywnie:

- *Be in a pickle*

***I am in a pickle—I accidentally made plans with two different men tonight!***  
*(Ale kanał. Omyłkowo umówiłam się z na dzisiaj z dwoma facetami).*

- *Be in a spot*

***I'm in a spot here.***

***I need to be at a job interview in an hour, and my car won't start.***

*(Jestem w kropce. Za godzinę mam rozmowę o pracę a samochód nie chce zapalić).*